

善牧堂

8, Jalan Air Putih, Setapak,
53200 吉隆坡

本堂神父:

Fr Mitchel Anthony Joseph
副本堂神父: Deacon Joseph Tan Yee Ping
电邮: goodshepherd@archkl.org

堂区通告: 10月25日

Fr Mitchel 神父行程表

2026年10月

10月1日: 堂区司铎会议
10月2日: 首星期五(明供圣体/弥撒)
10月3日: 婴儿领洗
10月3日: “父亲与儿子”分享会
10月3-4日: 生活圣神讲座 (LSS)
10月4日: 儿童弥撒
10月9日: 弥撒暨宠物降福
10月10日: 婚姻晚会(单身成年人)
10月11日: BBQ 联谊
10月17日: 婚前课程
10月27-28日: 神父退省

想在善会服务?

欢迎加入以下团体:

家庭生活组

Nick William (016-2776667) &
Jessica Edward (016-6608667)

青年团

Mona Victor (016-2039549)

善牧外展 (SSO)

Stanley Sim (017-3931975) &
Sharom (012-3111251)

成人慕道团

Lajarius Tabin (011-26344498)

医药 / 健康牧灵组

Dr Tony Henderson Jeyarajah
(016-5979086)

贫困人士事工 / 贫困康中心
Nicholas Anthony (012-6870905)

监狱事工

Michael Yap (012-3993096)

正义与和平组 (原妇女组)

Theresa Janey (012-2367316)

青年组

Mariana (018-2442761)

Jessica Arlyss (011-26718424)

善牧堂二维码付款方式...

- 仅适用于: 每周收捐和其他弥撒奉还收捐
 - 不适用于: 弥撒意向奉献!
- 不过, 此付款方式能帮助堂区的奉献!

总教区讲座系列



新进堂咏展示会 2026

四种语言同心颂, 同信仰·同庆典

英语 华语 迭米诺 马来语

来宾堂记

以歌声共同敬拜, 在信仰与爱中合一

2026年10月31日

上午8:00 - 下午2:00

邀请本地天主教作曲家介绍全新进堂咏, 欢迎有兴趣者通过活动海报上的二维码报名。请于

2026年10月27日

(星期二) 前完成登记, 以便作出所需安排。



学青团服设计投稿

10月21日至11月15日

对象: 所有学青



WYD 首尔 2027

报名现已开放!

圣若望·保禄二世为我们祈祷!



支持我们

食物银行 (PIHDM)

如果您愿意向 PIHDM 受惠者捐赠食物, 我们非常感谢。我们特别需要以下食物: 白米、食用油、牛奶、麦片、奶粉 (奶油饼干)、米粉及沙丁鱼罐头等。

周末收捐 - 感谢大家!

10月17-18日: RM6107.20。
这个周末的收捐将用于福传工作。

2026 年主题: 同道偕行 - 迈向共议与先知性的教教会 (一个以传教为使命的门徒团体)

2026年10月: “以基督自己区分, 以基督带领边缘地带” (路 1:39-40)

堂区协调委员主席: Raymond Michael (012-3703013)
堂区牧灵/财务委员会主席: Andrew Eapen (012-2096461)
基信团协调员: Sebastian James (012-3300076)

任何捐献或其他奉献可汇至:

“Gereja Katolik Good Shepherd” (Affin Bank)

账号号码: 1001-9000-7211。

请在汇款时注明您的奉献用途。

弥撒时间: 主日: 7:30am (淡), 9:30am (英), 11:15am (华), 12:45pm (圆)
黄昏弥撒: 星期六: 5:15pm 玫瑰经; 6:00pm (英语)
平日: 星期二至星期四: 6:30am; 星期五: 7:00pm
(请参考每周弥撒时间表以确认是否有更改)

堂区办公室: 星期二至星期五 (9:00am-5:00pm)
星期六: 9:00am-1:00pm; 3:30pm-6:00pm
星期一及公假: 休息

10 月 - 玫瑰月 - 让我们共同诵念玫瑰经

让我们欢迎圣母玛利亚进入我们的家庭, 我们的心中.....

10月也是世界传教月。让我们祈祷、作见证! 勇于传播福音!

玫瑰经.....帮助我们更紧密地与基督结合, 直到我们达到圣洁的境界。我们祈祷! 我们见证! 我们传播福音!



玫瑰圣母
请为我们祈祷

诸圣节



31/10 (周六): 6:00pm - 黄昏弥撒 (多语)
(鼓励儿童打扮成圣人, 并在进堂游行中参与)
01/11 (周日): 各语言弥撒时间如常

追思已亡日 (11月2日, 星期一)



当天晚上8:00将在善牧堂举行弥撒。

今年蕉赖墓园 (Cheras Cemetery) 将不举行弥撒; 墓穴降福礼将于上午 10:00 举行。

为堂区领导团队而设的研习日

10月31日 (9am-12noon) 礼堂

报名对象:

- (1) 堂区牧灵委员会 (PPC);
- (2) 堂区协调委员会 (PCC);
- (3) 基信团协调员。



请在 10月25日 之前到堂区办公室报名。

11月首星期五



2026年11月6日

6.30pm: 玫瑰经

7.00pm: 圣时

8.00pm: 弥撒后

有团体朝拜

让我们一同前来祈祷, 合而为一

神职人员退省

本月的神职人员退省将于

本周三 (2026年10月28日) 举行。

请注意: 堂区当天将不举行弥撒。

诚邀堂区/善会领袖参加



聆听与辨别的艺术

(为堂区和事工领导者而设)

主讲: Dr. Benjie L. Cortez

详情请参阅海报

善牧堂 · 本周弥撒时间表

2026年10月24日（星期六）至10月31日（星期六） | 常年期第三十周

日期	时间	事项	其他
10月24日 星期六	5:15pm 6:00pm	诵念玫瑰经 英语黄昏弥撒	常年期第三十主日前夕
10月25日 主日	7:30am 9:30am 11:15am 12:45pm	淡米尔语弥撒 英语弥撒 华语弥撒 国语弥撒	常年期第三十主日（甲年） 圣咏集第二周
10月26日 星期一	—	无弥撒	常年期第三十周
10月27日 星期二	6:30am	平日弥撒	常年期第三十周
10月28日 星期三	—	无弥撒	圣西满及圣达陡宗徒庆日 神父退省
10月29日 星期四	6:30am	平日弥撒	常年期第三十周
10月30日 星期五	6:30am	平日弥撒	常年期第三十周 注意：星期五早上弥撒
10月31日 星期六	5:15pm 6:00pm	诵念玫瑰经 多语黄昏弥撒	诸圣节弥撒（前夕）

资料：善牧堂 Mass Intentions（2026年10月24日至31日）；圣人及瞻礼名称参照万有真原。

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD
8, Jalan Air Putih, Setapak, 53200 Kuala Lumpur
Parish Priest: Rev Fr Mitchel Anthony Joseph

Intention for the Month of October

FOR MENTAL HEALTH MINISTRY

Let us pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome the stigma and discrimination of persons with mental illnesses.

Saturday	24th October: 5.15pm Rosary; 6.00pm Sunset Mass (E) 30th Sunday of the Year (A) <i>Ex 22:20-26; 1 Thes 1:5-10; Mt 22:34-40</i>	
<u>Souls:</u>	Gloria Hayden, Theresa Chye Yook Kooi, Victor Thomas & Helene Antoinette, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Francis Ng Sun Hi & Maria Low Yon Moy, Dennis Khoo Chuan Aun, Reginald Raj, Philip & Ann Chong, Lena Tie Siik Jing, Hensie Peters, Henry Jayasuria, Augustine Hii Ngie Tuan, Joachim Joseph, Joseph Chong Ah Kiau @ Chong Yok Long, Richard Ng Cheng Kit, George Seow, Dominic Abraham, Rita Lean Cross Fernandez, Joseph Leong Hong Kong & Mary Wong Lin Chun, Steven Seng, Reghu Raman, Sylvia Salumi Timpan, Michael Anbumani, Souls in purgatory (by Josephine Choo)	
<u>Sp Int:</u>	Sr Marie Antoinette LSP, Roy Suren, D'cruz fly, Sarah & Gary, Lucia Ann Michael, Leanne Danielle Cyril	
<u>Thanksq:</u>	Andrea, Joseph & Irene Thomas	
Sunday	25th October: 30TH SUNDAY OF THE YEAR (A) Masses: 7.30am (T); 9.30am (E); 11.15am (M); 12.45pm (BM) <i>Ex 22:20-26; 1 Thes 1:5-10; Mt 22:34-40</i>	Psalter II
<u>Souls:</u>	Harvey Gerard Krishnan, Agatha Wong, Peter Foo Loong Fong, Theresa Chye Yook Kooi, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Francis Ng Sun Hi & Maria Low Yong Moy, Vanessa Chua, Francis De Rozario, Wong Ah Mook, Siew Choon Heong, Mark Fernandez, Terrance Pike, Gilbert Gan Seng Chai, Joseph Foong Fock Yong, Jane Rozita Hor & Ganesan Serniwassan, Xue Joseph, Mary Angelina D'cruz, Zarine Steven Johan, Joseph Chong Ah Kiau @ Chong Yok Long, Amoros Francis, Richard Ng Cheng Kit, John Pham Cong Hoang, Michael Chew Teck Choo (11 th Ann), Dominic Abraham, Anthonyammal Vellan, Rita Lean Cross Fernandez, Joseph Leong Hong Kong & Mary Wong Lin Chun, Elizabeth Chuah Mooi Kim, Steven Seng, LKPL Anderson Jerry ak Hendry, Luke Ng Soon Teck & Theresa Low Ah Kim, Joseph Ng Ee Tee, Mr & Mrs Peter Saysoo Rajah, Cheng Sam Kaw & Fun Sai Choo, Lee Kow & Low Sok Kui, Baby Angel, Lee tak Choy & Chan Low San, Khor Seng Yaw & Wong Sai Lan, Deceased of Families Cheng, Lee & Khor, Olga Phillips, Xavier Saverimuthu, Souls in purgatory (by John E A Ng, by Roseline & fly)	
<u>Sp Int:</u>	Fr Simon Agbo, Cliff F, Joan Wong, Jennifer Nichol De Costa, Kraal fly, Rachel & Ben Ong, Clement Ambrose (speedy recovery), Cheng Yun Hao	
<u>Thanksq:</u>	Harry Daniel Solomon & fly (OLGH), Roseline & fly (SHJ), Agathe Decruz, William Wong, John E A Ng & fly, Jay Phang (personal Faustina Lee)	
Monday	26th Oct: (30th Ord Week) <i>Eph 4:32-5:8; Lk 13:10-17</i> NO MASS	
Tuesday	27th Oct: 6.30am Mass (30th Ord Week) <i>Eph 5:21-33; Lk 13:18-21</i>	
<u>Souls:</u>	Theresa Chye Yook Kooi, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Joseph Chong Ah Kiau @ Chong Yok Long, Richard Ng Cheng Kit, Dominic Abraham, Rita Lean Cross Fernandez, Joseph Leong Hong Kong & Mary Wong Lin Chun, Jane Rozita Hor, Lucy Leow Soo Foon	
<u>Sp Int:</u>	Naomi Tan	
<u>Thanksq:</u>	Yvonne F, Angie Ho	

Wednesday **28th Oct: (30th Ord Week) Sts Simon & Jude, Apostles**

Eph 2:19-22; Lk 6:12-19

NO MASS (Clergy Recollection)

Thursday **29th October: 6.30am Mass (30th Ord Week)**

Eph 3:14-21; Lk 12:49-53

Souls: Cardinal Anthony Soter Fernandez, Theresa Chye Yook Kooi, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Cecilia Lee Choong Khoo, Joseph Chong Ah Kiau @ Chong Yok Long, Richard Ng Cheng Kit, Dominic Abraham, Rita Lean Cross Fernandez, Joseph Leong Hong Kong & Mary Wong Lin Chun, Jane Rozita Hor, Lucy Leaw Soo Foon

Sp Int: Victoria & Alvin

Thanksq: Nicholas & Shalini (4th Ann), Suzanne & Adrian Arasu

Friday **30th October: 6.30am Mass (30th Ord Week)**

Phil 1:1-11; Lk 14:1-6

Souls: Theresa Chye Yook Kooi, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Kim Neo, Nellan Mathavan, Jane Rozita Hor & Ganesan Serniwassan, Joseph Chong Ah Kiau @ Chong Yok Long, D Lourdes, Richard Ng Cheng Kit, Dominic Abraham, Rita Lean Cross Fernandez, Joseph Leong Hong Kong & Mary Wong Lin Chun, Anthony Jusa (Ann), Lucy Leaw Soo Foon

Sp Int: -

Thanksq: -

Saturday **31st October: 5.15pm Rosary: 6.00pm Sunset Mass (ML)**

All Saints Day

Rev 7:2-4,9-14; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12

Souls: Ivy Agnes Anthony & Bala Anthony, Gloria Hayden, Theresa Chye Yook Kooi, Annie Chiew Kim Neo, Magdalene Tan Poh Ghaik, Dennis Khoo Chuan Aun, Reginald Raj, Philip & Ann Chong, Lena Tie Siik Jing, Hensie Peters, Henry Jayasuria, Augustine Hii Ngie Tuan, Joachim Joseph, Maria John (1st Ann), Joseph Chong Ah Kiau @ Chong Yok Long, Richard Ng Cheng Kit, Ivy Seow, Dominic Abraham, Joseph Leong Hong Kong & Mary Wong Lin Chun, Jane Rozita Hor & Ganesan Serniwassan, Lucy Leaw Soo Foon, Elizabeth Rebello, George Edward Keyworth, Francis Ng Sun Hi & Maria Low Yon Moy, Anthony Valberg

Sp Int: Sr Marie Antoinette LSP, Alphonsia Margaret, Roy Suren, D'cruz fly

Thanksq: Harry Daniel Solomon & fly (SJ), Angela Stevenson (SHJ), Marie J, Erol Falleira & fly, Andrea,



当圣经文

出廿二：20 - 26
咏十七：2 - 4, 47, 51
得前一：5-10
玛廿二：34 - 40



“你们必须成为基督真正的门徒……拥有一种并非纯属理智或被动，而是积极而富有生命力的信德。”

圣若望保禄二世

这是一个从头脑认知的信仰（即主日学中所领受的信仰知识），迈向内心与行动之信仰的历程（最终成为能够带来切实改变、独立自主的福传使徒）。

① 主动的信德 vs. 被动的信德

我们的信德是一个持续不断的过程，是一场发现天主真实面貌的旅程。信德的培育需要坚实的信仰根基作为依托，我们须在此根基上不断学习，并由此出发，将目光向外延展，成为影响世界与社会的福传使徒。

② “当下”的力量

未来仍是一个奥秘，但就“当下”而言，我们扎根于自己所怀有的信德之中。灵魂的皈依与追随基督的使徒身份，并不发生在明天，而是取决于我们今天所作出的每一个抉择。

③ 心意的更新

当我们核心的信仰坚固时，万事万物皆因我们所信的那一位而各得其所。生活的纷乱与混沌，将借着我们从认识天主真貌之日起所持守的信德眼光，获得其意义。然而，认识天主始终是一个持续不断的过程，永无止境。

我们众人都蒙召以真实无伪的方式活出信德，好使我们常怀勇气，不营建虚妄无意义的人生，而是追求圣神所愿我们追求的一切。我们决意遵循天主所启示的旨意而生活，而不凭恃己力、妄用私意。✠

NEWBEC

NEW WAY OF BEING CHURCH | 常年期第三十主日 | 2026年10月25日

携手迈向一个同道偕行与先知性的教会

福传使徒的子民

月份焦点：
教会：成为福传使徒



从头脑至内心： 于当下活出活泼的信德

为 透彻理解“成为福传使徒”的全部意涵，得知究竟何为活出属灵呼召的真正精髓？